6b162 MM

meliconi

AC50 / PJN240084

Telecomando universale per condizionatori

IT Istruzioni d'uso e codici

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Grazie per aver scelto un telecomando Meliconi.

Per un corretto utilizzo del TELECOMANDO UNIVERSALE AC50 si prega di consultare le istruzioni qui riportate.

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Il telecomando AC50 è stato progettato per funzionare con la maggior parte dei condizionatori in commercio. Se il condizionatore non risponde, controllare i codici riportati nel manuale o provare con un altro codice.

Non esporre il telecomando a fonti di calore eccessivo.

Non esporre il telecomando a liquidi.

Non aprire il telecomando.

Non lasciare il telecomando in luoghi umidi.

Non lasciare il telecomando in luoghi polverosi.

Non lasciare il telecomando in luoghi sporchi.

Non sottoporre il telecomando a vibrazioni.

Non sottoporre il telecomando a urti.

Non sottoporre il prodotto a fonti impropre.

Non sottoporre il telecomando a sostanze chimiche aggressive.

Non pulire il telecomando con solventi.

Non spedire il prodotto.

Per ulteriori informazioni rivolgersi ad un centro assistenza.

Utilizzare solo batterie che corrispondano a quelle indicate.

Inserire le batterie prestando attenzione alla corretta polarità.

INSERIMENTO DELLE BATTERIE

1. Aprire il coperchio del vano batterie.
2. Inserire le batterie AAA (R03) rispettando le polarità indicate.
3. Richiudere il coperchio del vano batterie.

SELEZIONE DEL CODICE

1. Premere e rilasciare il tasto **SET** (▶).
2. Selezionare il codice desiderato premendo il tasto **CH** (▲) o il tasto **CH** (▼).
3. Premere e rilasciare il tasto **SET** (▶) per confermare.

Nella scelta dei codici, se il condizionatore non risponde, provare con un altro codice.

Per ulteriori informazioni consultare il manuale del condizionatore.

1. **RICERCA AUTOMATICA SLOW**
2. **RICERCA AUTOMATICA FAST**
3. **RICERCA AUTOMATICA PER BRAND**
4. **RICERCA MANUALE PER MARCA**

RICERCA AUTOMATICA SLOW

Premere e rilasciare il tasto **SET** (▶) per avviare la ricerca automatica.

Puntare il telecomando verso il condizionatore e premere e rilasciare il tasto **ON/OFF** (⏻).

Se il condizionatore si accende, premere e rilasciare il tasto **SET** (▶) per memorizzare il codice.

Se il condizionatore non si accende, premere e rilasciare il tasto **CH** (▲) per passare al codice successivo.

Ripetere la procedura fino a quando il condizionatore si accende.

ATTENZIONE! Con questa fase si ha una sola ricerca per ogni codice.

PRESTARE ATTENZIONE! Quando il condizionatore si accende, premere rapidamente il tasto **SET** (▶) per memorizzare il codice.

ATTENZIONE! Con questa fase si ha una sola ricerca per ogni codice.

Se dopo la ricerca non si è trovato il codice, ripetere la ricerca con la RICERCA AUTOMATICA FAST.

RICERCA AUTOMATICA FAST

Premere e rilasciare il tasto **SET** (▶) per avviare la ricerca automatica.

Puntare il telecomando verso il condizionatore e premere e rilasciare il tasto **ON/OFF** (⏻).

Premere e rilasciare il tasto **SET** (▶) per memorizzare il codice.

Premere e rilasciare il tasto **CH** (▲) per passare al codice successivo.

Ripetere la procedura fino a quando il condizionatore si spegne.

ATTENZIONE! Con questa fase si ha una sola ricerca per ogni codice.

PRESTARE ATTENZIONE! Quando il condizionatore si spegne premere rapidamente il tasto **SET** (▶) per memorizzare il codice.

ATTENZIONE! Con questa fase si ha una sola ricerca per ogni codice.

Se dopo la ricerca non si è trovato il codice, ripetere la ricerca con la RICERCA AUTOMATICA SLOW.

RICERCA AUTOMATICA PER BRAND

Premere e rilasciare il tasto **SET** (▶) per avviare la ricerca automatica.

Puntare il telecomando verso il condizionatore e premere e rilasciare il tasto **ON/OFF** (⏻).

Premere e rilasciare il tasto **SET** (▶) per memorizzare il codice.

Premere e rilasciare il tasto **CH** (▲) per passare al codice successivo.

Ripetere la procedura fino a quando il condizionatore si spegne.

ATTENZIONE! Con questa fase si ha una sola ricerca per ogni codice.

PRESTARE ATTENZIONE! Quando il condizionatore si spegne premere rapidamente il tasto **SET** (▶) per memorizzare il codice.

ATTENZIONE! Con questa fase si ha una sola ricerca per ogni codice.

Se dopo la ricerca non si è trovato il codice, ripetere la ricerca con la RICERCA AUTOMATICA SLOW.

RICERCA MANUALE PER MARCA

Premere e rilasciare il tasto **SET** (▶) per avviare la ricerca manuale.

Puntare il telecomando verso il condizionatore e premere e rilasciare il tasto **ON/OFF** (⏻).

Premere e rilasciare il tasto **SET** (▶) per memorizzare il codice.

Premere e rilasciare il tasto **CH** (▲) per passare al codice successivo.

Ripetere la procedura fino a quando il condizionatore si spegne.

ATTENZIONE! Con questa fase si ha una sola ricerca per ogni codice.

PRESTARE ATTENZIONE! Quando il condizionatore si spegne premere rapidamente il tasto **SET** (▶) per memorizzare il codice.

ATTENZIONE! Con questa fase si ha una sola ricerca per ogni codice.

Se dopo la ricerca non si è trovato il codice, ripetere la ricerca con la RICERCA AUTOMATICA SLOW.

AC50 / PJN240084

Télécommande universelle pour climatiseurs

FR Mode d'emploi et codes

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Merci d'avoir choisi une télécommande Meliconi.

Pour un bon fonctionnement de votre TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE AC50 veuillez suivre les instructions ci-dessous.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

La télécommande AC50 a été conçue pour fonctionner avec la majorité des climatiseurs du commerce. Si votre climatiseur ne répond pas, vérifiez les codes du manuel ou essayez avec un autre code.

Ne pas exposer la télécommande à des sources de chaleur excessive.

Ne pas exposer la télécommande à des liquides.

Ne pas ouvrir la télécommande.

Ne pas laisser la télécommande dans des lieux humides.

Ne pas laisser la télécommande dans des lieux poussiéreux.

Ne pas laisser la télécommande dans des lieux sales.

Ne pas soumettre la télécommande à des vibrations.

Ne pas soumettre la télécommande à des chocs.

Ne pas soumettre le produit à des sources impropres.

Ne pas soumettre la télécommande à des substances chimiques agressives.

Ne pas nettoyer la télécommande avec des solvants.

Ne pas expédier le produit.

Pour plus d'informations, contactez un centre d'assistance.

Utilisez uniquement des piles correspondantes à celles indiquées.

Insérez les piles en respectant la polarité correcte.

INSERTION DES PILES

1. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez les piles AAA (R03) en respectant les polarités indiquées.
3. Refermez le couvercle du compartiment à piles.

SÉLECTION DU CODE

1. Appuyez et relâchez la touche **SET** (▶).
2. Sélectionnez le code souhaité en appuyant sur la touche **CH** (▲) ou sur la touche **CH** (▼).
3. Appuyez et relâchez la touche **SET** (▶) pour confirmer.

Lors du choix des codes, si le climatiseur ne répond pas, essayez avec un autre code.

Pour plus d'informations, consultez le manuel du climatiseur.

1. **RECHERCHE AUTOMATIQUE SLOW**
2. **RECHERCHE AUTOMATIQUE FAST**
3. **RECHERCHE AUTOMATIQUE PAR MARQUE**
4. **RECHERCHE MANUELLE PAR MARQUE**

RECHERCHE AUTOMATIQUE SLOW

Appuyez et relâchez la touche **SET** (▶) pour lancer la recherche automatique.

Pointez la télécommande vers le climatiseur et appuyez et relâchez la touche **ON/OFF** (⏻).

Si le climatiseur s'allume, appuyez et relâchez la touche **SET** (▶) pour mémoriser le code.

Si le climatiseur ne s'allume pas, appuyez et relâchez la touche **CH** (▲) pour passer au code suivant.

Répétez la procédure jusqu'à ce que le climatiseur s'allume.

ATTENTION ! Avec cette phase, une seule recherche est effectuée pour chaque code.

PRÉTEZ ATTENTION ! Lorsque le climatiseur s'allume, appuyez rapidement sur la touche **SET** (▶) pour mémoriser le code.

ATTENTION ! Avec cette phase, une seule recherche est effectuée pour chaque code.

Si après la recherche le code n'a pas été trouvé, répétez la recherche avec la RECHERCHE AUTOMATIQUE FAST.

RECHERCHE AUTOMATIQUE FAST

Appuyez et relâchez la touche **SET** (▶) pour lancer la recherche automatique.

Pointez la télécommande vers le climatiseur et appuyez et relâchez la touche **ON/OFF** (⏻).

Appuyez et relâchez la touche **SET** (▶) pour mémoriser le code.

Appuyez et relâchez la touche **CH** (▲) pour passer au code suivant.

Répétez la procédure jusqu'à ce que le climatiseur s'éteigne.

ATTENTION ! Avec cette phase, une seule recherche est effectuée pour chaque code.

PRÉTEZ ATTENTION ! Lorsque le climatiseur s'éteint appuyez rapidement sur la touche **SET** (▶) pour mémoriser le code.

ATTENTION ! Avec cette phase, une seule recherche est effectuée pour chaque code.

Si après la recherche le code n'a pas été trouvé, répétez la recherche avec la RECHERCHE AUTOMATIQUE SLOW.

RECHERCHE MANUELLE PAR MARQUE

Appuyez et relâchez la touche **SET** (▶) pour lancer la recherche manuelle.

Pointez la télécommande vers le climatiseur et appuyez et relâchez la touche **ON/OFF** (⏻).

Appuyez et relâchez la touche **SET** (▶) pour mémoriser le code.

Appuyez et relâchez la touche **CH** (▲) pour passer au code suivant.

Répétez la procédure jusqu'à ce que le climatiseur s'éteigne.

ATTENTION ! Avec cette phase, une seule recherche est effectuée pour chaque code.

PRÉTEZ ATTENTION ! Lorsque le climatiseur s'éteint appuyez rapidement sur la touche **SET** (▶) pour mémoriser le code.

ATTENTION ! Avec cette phase, une seule recherche est effectuée pour chaque code.

Si après la recherche le code n'a pas été trouvé, répétez la recherche avec la RECHERCHE AUTOMATIQUE SLOW.

AC50 / PJN240084

Mando a distancia universal para aparatos de aire acondicionado

ES Instrucciones de uso y códigos

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Gracias por elegir un mando a distancia Meliconi.

Para un correcto uso del MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL AC50 siga las instrucciones aquí indicadas.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

El mando a distancia AC50 ha sido diseñado para funcionar con la mayoría de los aparatos de aire acondicionado comercializados en el mercado. Si el aparato de aire acondicionado no responde, compruebe los códigos del manual o pruebe con otro código.

No exponga el mando a distancia a fuentes de calor excesivo.

No exponga el mando a distancia a líquidos.

No abra el mando a distancia.

No deje el mando a distancia en lugares húmedos.

No deje el mando a distancia en lugares polvorientos.

No deje el mando a distancia en lugares sucios.

No someta el mando a distancia a vibraciones.

No someta el mando a distancia a golpes.

No someta el producto a fuentes impropias.

No someta el mando a distancia a sustancias químicas agresivas.

No limpie el mando a distancia con disolventes.

No envíe el producto.

Para más información, consulte a un centro de asistencia.

Utilice únicamente pilas que correspondan a las indicadas.

Inserte las pilas respetando la polaridad correcta.

INSERCIÓN DE PILAS

1. Abra la tapa del compartimento de las pilas.
2. Inserte las pilas AAA (R03) respetando las polaridades indicadas.
3. Cierre la tapa del compartimento de las pilas.

SELECCIÓN DEL CÓDIGO

1. Pulse y suelte la tecla **SET** (▶).
2. Seleccione el código deseado pulsando la tecla **CH** (▲) o la tecla **CH** (▼).
3. Pulse y suelte la tecla **SET** (▶) para confirmar.

Al elegir los códigos, si el aparato de aire acondicionado no responde, pruebe con otro código.

Para más información, consulte el manual del aparato de aire acondicionado.

1. **BÚSQUEDA AUTOMÁTICA SLOW**
2. **BÚSQUEDA AUTOMÁTICA FAST**
3. **BÚSQUEDA AUTOMÁTICA POR MARCA**
4. **BÚSQUEDA MANUAL POR MARCA**

BÚSQUEDA AUTOMÁTICA SLOW

Pulse y suelte la tecla **SET** (▶) para iniciar la búsqueda automática.

Apunte con el mando a distancia al aparato de aire acondicionado y pulse y suelte la tecla **ON/OFF** (⏻).

Si el aparato de aire acondicionado se enciende, pulse y suelte la tecla **SET** (▶) para memorizar el código.

Si el aparato de aire acondicionado no se enciende, pulse y suelte la tecla **CH** (▲) para pasar al siguiente código.

Repita el procedimiento hasta que el aparato de aire acondicionado se encienda.

ATENCIÓN! Con esta fase se realiza una sola búsqueda para cada código.

PRESTE ATENCIÓN! Cuando el aparato de aire acondicionado se encienda, pulse rápidamente la tecla **SET** (▶) para memorizar el código.

ATENCIÓN! Con esta fase se realiza una sola búsqueda para cada código.

Si después de la búsqueda no se ha encontrado el código, repita la búsqueda con la BÚSQUEDA AUTOMÁTICA FAST.

BÚSQUEDA AUTOMÁTICA FAST

Pulse y suelte la tecla **SET** (▶) para iniciar la búsqueda automática.

Apunte con el mando a distancia al aparato de aire acondicionado y pulse y suelte la tecla **ON/OFF** (⏻).

Pulse y suelte la tecla **SET** (▶) para memorizar el código.

Pulse y suelte la tecla **CH** (▲) para pasar al siguiente código.

Repita el procedimiento hasta que el aparato de aire acondicionado se apague.

ATENCIÓN! Con esta fase se realiza una sola búsqueda para cada código.

PRESTE ATENCIÓN! Cuando el aparato de aire acondicionado se apague pulse rápidamente la tecla **SET** (▶) para memorizar el código.

ATENCIÓN! Con esta fase se realiza una sola búsqueda para cada código.

Si después de la búsqueda no se ha encontrado el código, repita la búsqueda con la BÚSQUEDA MANUAL POR MARCA.

BÚSQUEDA MANUAL POR MARCA

Pulse y suelte la tecla **SET** (▶) para iniciar la búsqueda manual.

Apunte con el mando a distancia al aparato de aire acondicionado y pulse y suelte la tecla **ON/OFF** (⏻).

Pulse y suelte la tecla **SET** (▶) para memorizar el código.

Pulse y suelte la tecla **CH** (▲) para pasar al siguiente código.

Repita el procedimiento hasta que el aparato de aire acondicionado se apague.

ATENCIÓN! Con esta fase se realiza una sola búsqueda para cada código.

PRESTE ATENCIÓN! Cuando el aparato de aire acondicionado se apague pulse rápidamente la tecla **SET** (▶) para memorizar el código.

ATENCIÓN! Con esta fase se realiza una sola búsqueda para cada código.

Si después de la búsqueda no se ha encontrado el código, repita la búsqueda con la BÚSQUEDA AUTOMÁTICA SLOW.

AC50 / PJN240084

Universal remote control for air conditioners

EN Instructions and code table

SAFETY WARNINGS

Thank you for choosing a Meliconi remote.

For correct use of the UNIVERSAL REMOTE CONTROL AC50 please follow the instructions here.

SAFETY WARNINGS

The AC50 remote control has been designed to work with most air conditioners on the market. If the air conditioner does not respond, check the codes in the manual or try another code.

Do not expose the product.

Do not expose the product to liquids.

Do not open the remote control.

Do not leave the remote control in humid places.

Do not leave the remote control in dusty places.

Do not leave the remote control in dirty places.

Do not subject the remote control to vibrations.

Do not subject the remote control to shocks.

Do not subject the product to improper sources.

Do not subject the remote control to aggressive chemicals.

Do not clean the remote control with solvents.

Do not send the product.

For more information, contact a qualified centre.

Use only batteries that correspond to those indicated.

Insert batteries, take care that the polarity corresponds.

BATTERY INSERTION

1. Open the battery compartment cover.
2. Insert the AAA (R03) batteries, observing the polarities indicated.
3. Close the battery compartment cover.

CODE SELECTION

1. Press and release the **SET** (▶) button.
2. Select the desired code by pressing the **CH** (▲) button or the **CH** (▼) button.
3. Press and release the **SET** (▶) button to confirm.

When choosing the codes, if the air conditioner does not respond, try another code.

For more information, consult the air conditioner manual.

1. **AUTOMATIC SEARCH SLOW**
2. **AUTOMATIC SEARCH FAST**
3. **AUTOMATIC SEARCH BY BRAND**
4. **MANUAL SEARCH BY BRAND**

AUTOMATIC SEARCH SLOW

Press and release the **SET** (▶) button to start the automatic search.

Point the remote control at the air conditioner and press and release the **ON/OFF** (⏻) button.

If the air conditioner turns on, press and release the **SET** (▶) button to memorize the code.

If the air conditioner does not turn on, press and release the **CH** (▲) button to move to the next code.

Repeat the procedure until the air conditioner turns on.

WARNING! With this phase, only one search is made for each code.

PAY ATTENTION! When the air conditioner turns on, quickly press the **SET** (▶) button to memorize the code.

WARNING! With this phase, only one search is made for each code.

If after the search the code has not been found, repeat the search with the AUTOMATIC SEARCH FAST.

AUTOMATIC SEARCH FAST

Press and release the **SET** (▶) button to start the automatic search.

Point the remote control at the air conditioner and press and release the **ON/OFF** (⏻) button.

Press and release the **SET** (▶) button to memorize the code.

Press and release the **CH** (▲) button to move to the next code.

Repeat the procedure until the air conditioner turns off.

WARNING! With this phase, only one search is made for each code.

PAY ATTENTION! When the air conditioner turns off, quickly press the **SET** (▶) button to memorize the code.

WARNING! With this phase, only one search is made for each code.

If after the search the code has not been found, repeat the search with the AUTOMATIC SEARCH SLOW.

MANUAL SEARCH BY BRAND

Press and release the **SET** (▶) button to start the manual search.

Point the remote control at the air conditioner and press and release the **ON/OFF** (⏻) button.

Press and release the **SET** (▶) button to memorize the code.

Press and release the **CH** (▲) button to move to the next code.

Repeat the procedure until the air conditioner turns off.

WARNING! With this phase, only one search is made for each code.

PAY ATTENTION! When the air conditioner turns off, quickly press the **SET** (▶) button to memorize the code.

WARNING! With this phase, only one search is made for each code.

If after the search the code has not been found, repeat the search with the AUTOMATIC SEARCH SLOW.

AC50 / PJN240084

Universální dálkové ovládání pro klimatizace

CZ Pokyny a tabulka kódů

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Děkujeme vám, že jste si vybrali dálkový ovladač Meliconi.

Dálkový ovladač UNIVERSÁLNÍ AC50 je určen k ovládání většiny klimatizačních zařízení na trhu. Pokud vaše klimatizační zařízení nereaguje, zkontrolujte kódy v manuálu nebo zkuste jiný kód.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Dálkový ovladač nevystavujte zdrojům tepla.

Dálkový ovladač nevystavujte kapalinám.

Dálkový ovladač neotevírejte.

Dálkový ovladač neukládejte do vlhkých prostor.

Dálkový ovladač neukládejte do prašných prostor.

Dálkový ovladač neukládejte do špinavých prostor.

Dálkový ovladač nevystavujte vibracím.

Dálkový ovladač nevystavujte nárazům.

Výrobek nevystavujte nevhodným zdrojům.

Dálkový ovladač nevystavujte agresivním chemickým látkám.

Dálkový ovladač nečistěte rozpouštědly.

Výrobek neposílejte.

Pro bližší informace se obraťte na servisní centrum.

Používejte pouze baterie odpovídající baterie uvedené v tabulce.

Vložte baterie s ohledem na polaritu.

VLOŽENÍ BATERIÍ

1. Otevřete kryt prostoru pro baterie.
2. Vložte baterie AAA (R03) s ohledem na polaritu.
3. Zavřete kryt prostoru pro baterie.

VOLBA KÓDU

1. Stiskněte a uvolněte tlačítko **SET** (▶).
2. Vyberte kód stisknutím tlačítka **CH** (▲) nebo tlačítka **CH** (▼).
3. Stiskněte a uvolněte tlačítko **SET** (▶) pro potvrzení.

Při volbě kódů, pokud klimatizační zařízení nereaguje, zkuste jiný kód.

Pro bližší informace si přečtěte manuál klimatizačního zařízení.

1. **AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ POMALU ZNAČKY**
2. **AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ RYCHLE ZNAČKY**
3. **AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ PODLE ZNAČKY**
4. **MANUÁLNÍ VYHLEDÁVÁNÍ PODLE ZNAČKY**

AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ POMALU ZNAČKY

Dálkový ovladač uvolněte stisknutím tlačítka **SET** (▶) a zahajte automatické vyhledávání.

Zaměřte dálkový ovladač na klimatizační zařízení a stiskněte a uvolněte tlačítko **ON/OFF** (⏻).

Pokud se klimatizační zařízení zapne, stiskněte a uvolněte tlačítko **SET** (▶) pro uložení kódu.

Pokud se klimatizační zařízení nezapne, stiskněte a uvolněte tlačítko **CH** (▲) pro přechod na další kód.

Opakujte postup, dokud se klimatizační zařízení nezapne.

VÝSTRAHA! Tímto krokem se provádí jedno vyhledávání pro každý kód.

DOPOZORNĚNÍ! Jakmile se klimatizační zařízení zapne, rychle stiskněte tlačítko **SET** (▶) pro uložení kódu.

VÝSTRAHA! Tímto krokem se provádí jedno vyhledávání pro každý kód.

Pokud po vyhledávání nebyl kód nalezen, zopakujte vyhledávání s AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ POMALU.

AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ RYCHLE ZNAČKY

Dálkový ovladač uvolněte stisknutím tlačítka **SET** (▶) a zahajte automatické vyhledávání.

Zaměřte dálkový ovladač na klimatizační zařízení a stiskněte a uvolněte tlačítko **ON/OFF** (⏻).

Stiskněte a uvolněte tlačítko **SET** (▶) pro uložení kódu.

Stiskněte a uvolněte tlačítko **CH** (▲) pro přechod na další kód.

Opakujte postup, dokud se klimatizační zařízení nevypne.

VÝSTRAHA! Tímto krokem se provádí jedno vyhledávání pro každý kód.

DOPOZORNĚNÍ! Jakmile se klimatizační zařízení vypne, rychle stiskněte tlačítko **SET** (▶) pro uložení kódu.

VÝSTRAHA! Tímto krokem se provádí jedno vyhledávání pro každý kód.

Pokud po vyhledávání nebyl kód nalezen, zopakujte vyhledávání s AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ POMALU.

MANUÁLNÍ VYHLEDÁVÁNÍ PODLE ZNAČKY

Dálkový ovladač uvolněte stisknutím tlačítka **SET** (▶) a zahajte manuální vyhledávání.

Zaměřte dálkový ovladač na klimatizační zařízení a stiskněte a uvolněte tlačítko **ON/OFF** (⏻).

Stiskněte a uvolněte tlačítko **SET** (▶) pro uložení kódu.

Stiskněte a uvolněte tlačítko **CH** (▲) pro přechod na další kód.

Opakujte postup, dokud se klimatizační zařízení vypne.

VÝSTRAHA! Tímto krokem se provádí jedno vyhledávání pro každý kód.

DOPOZORNĚNÍ! Jakmile se klimatizační zařízení vypne, rychle stiskněte tlačítko **SET** (▶) pro uložení kódu.

VÝSTRAHA! Tímto krokem se provádí jedno vyhledávání pro každý kód.

Pokud po vyhledávání nebyl kód nalezen, zopakujte vyhledávání s AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ RYCHLE ZNAČKY.

AC50 / PJN240084

Univerzálne diaľkové ovládanie pre klimatizácie

SK Pokyny a tabuľka kódov

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Ďakujeme vám, že ste si vybrali diaľkový ovládač Meliconi.

Diaľkový ovládač UNIVERZÁLNY AC50 je určený na ovládanie väčšiny klimatizačných zariadení na trhu. Ak vaše klimatizačné zariadenie nereaguje, skontrolujte kódy v manuáli alebo skúste iný kód.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Diaľkový ovládač nevystavujte zdrojom tepla.

Diaľkový ovládač nevystavujte kvapalinám.

Diaľkový ovládač neotvárajte.

Diaľkový ovládač neukladajte do vlhkých miestností.

Diaľkový ovládač neukladajte do prašných miestností.

Diaľkový ovládač neukladajte do špinavých miestností.

Diaľkový ovládač nevystavujte vibráciám.

Diaľkový ovládač nevystavujte nárazom.

Výrobok nevystavujte nevhodným zdrojom.

Diaľkový ovládač nevystavujte agresívnym chemickým látkam.

Diaľkový ovládač nečistite rozpúšťadlami.

Výrobok neposielajte.

Pre bližšie informácie kontaktujte servisné centrum.

Používajte iba batérie zodpovedajúce batérie uvedenej v tabuľke.

Vložte batérie s ohľadom na polaritu.

VLOŽENIE BATÉRIÍ

1. Otvorte kryt priestoru pre batérie.
2. Vložte batérie AAA (R03) s ohľadom na polaritu.
3. Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

VOĽBA KÓDU

1. Stlačte a uvoľnite tlačidlo **SET** (▶).
2. Vyberte kód stlačením tlačidla **CH** (▲) alebo tlačidla **CH** (▼).
3. Stlačte a uvoľnite tlačidlo **SET** (▶) pre potvrdenie.

Pri voľbe kódov, ak klimatizačné zariadenie nereaguje, skúste iný kód.

Pre bližšie informácie si prečítajte manuál klimatizačného zariadenia.

1. **AUTOMATICKÉ VYHĽADÁVANIE POMALU ZNAČKY**
2. **AUTOMATICKÉ VYHĽADÁVANIE RÝCHLO ZNAČKY**
3. **AUTOMATICKÉ VYHĽADÁVANIE PODĽA ZNAČKY**
4. **MANUÁLNE VYHĽADÁVANIE PODĽA ZNAČKY**

AUTOMATICKÉ VYHĽADÁVANIE POMALU ZNAČKY

Diaľkový ovládač uvoľnite stlačením tlačidla **SET** (▶) a zahajte automatické vyhľadávanie.

Zamierte diaľkový ovládač na klimatizačné zariadenie a stlačte a uvoľnite tlačidlo **ON/OFF** (⏻).

Ak sa klimatizačné zariadenie zapne, stlačte a uvoľnite tlačidlo **SET** (▶) pre uloženie kódu.

Ak sa klimatizačné zariadenie nezapne, stlačte a uvoľnite tlačidlo **CH** (▲) pre prechod na ďalší kód.

Opakujte postup, kým sa klimatizačné zariadenie nezapne.

VÝSTRAHA! Tímto krokem se provádí jedno vyhledávání pro každý kód.

DOPOZORNĚNÍ! Jakmile se klimatizační zařízení vypne, rychle stiskněte tlačítko **SET** (▶) pro uložení kódu.

VÝSTRAHA! Tímto krokem se provádí jedno vyhledávání pro každý kód.

Pokud po vyhledávání nebyl kód nalezen, zopakujte vyhledávání s AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ POMALU.

AUTOMATICKÉ VYHĽADÁVANIE RÝCHLO ZNAČKY

Diaľkový ovládač uvoľnite stlačením tlačidla **SET** (▶) a zahajte automatické vyhľadávanie.

Zamierte diaľkový ovládač na klimatizačné zariadenie a stlačte a uvoľnite tlačidlo **ON/OFF** (⏻).

Stlačte a uvoľnite tlačidlo **SET** (▶) pre uloženie kódu.

Stlačte a uvoľnite tlačidlo **CH** (▲) pre prechod na ďalší kód.

Opakujte postup, kým sa klimatizačné zariadenie vypne.

VÝSTRAHA! Tímto krokem se provádí jedno vyhledávání pro každý kód.

DOPOZORNĚNÍ! Jakmile se klimatizační zařízení vypne, rychle stiskněte tlačítko **SET** (▶) pro uložení kódu.

VÝSTRAHA! Tímto krokem se provádí jedno vyhledávání pro každý kód.

Pokud po vyhledávání nebyl kód nalezen, zopakujte vyhledávání s AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ RÝCHLO ZNAČKY.

AC50 / PJN240084

Τηλεχειριστήριο πρόγραμμα για κοινώς χρήση

AL Οδηγίες χρήσης και κωδικοί

ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Ευχαριστούμε που διαλέξατε τηλεχειριστήριο Meliconi.

Για σωστή χρήση του ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΚΟΙΝΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ AC50 ακολουθήστε τις οδηγίες εδώ.

ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Η τηλεχειριστήριο AC50 σχεδιάστηκε για λειτουργία με τα περισσότερα κλιματιστικά στο εμπόριο. Αν η μονάδα κλιματισμού δεν ανταποκρίνεται, ελέγξτε τους κωδικούς στο εγχειρίδιο ή δοκιμάστε με κάποιο άλλο κωδικό.

Μη εκθέτετε τη τηλεχειριστήριο σε υπερβολικές πηγές θερμότητας.

Μη εκθέτετε τη τηλεχειριστήριο σε υγρά.

Μη ανοίγετε τη τηλεχειριστήριο.

Μη αφήνετε τη τηλεχειριστήριο σε υγρά περιβάλλοντα.

Μη αφήνετε τη τηλεχειριστήριο σε σκονισμένα περιβάλλοντα.

Μη αφήνετε τη τηλεχειριστήριο σε βρώμικα περιβάλλοντα.

Μη υποβάλλετε τη τηλεχειριστήριο σε δονήσεις.

Μη υποβάλλετε τη τηλεχειριστήριο σε κρούσεις.

Μη υποβάλλετε το προϊόν σε ακατάλληλες πηγές.

Μη υποβάλλετε τη τηλεχειριστήριο σε επιθετικές χημικές ουσίες.

Μη καθαρίζετε τη τηλεχειριστήριο με διαλύτες.

Μη αποστέλλετε το προϊόν.

Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε κέντρο υποστήριξης.

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες αντίστοιχες αυτών που αναφέρονται.

Τοποθετήστε τις μπαταρίες προσέχοντας τη σωστή πολικότητα.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

1. Ανοίξτε το κάλυμμα θήκης μπαταριών.
2. Τοποθετήστε τις μπαταρίες AAA (R03) προσέχοντας τις πολικότητες.
3. Κλείστε το κάλυμμα θήκης μπαταριών.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΚΩΔΙΚΟΥ

1. Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **SET** (▶).
2. Επιλέξτε κωδικό πατώντας το πλήκτρο **CH** (▲) ή το πλήκτρο **CH** (▼).
3. Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **SET** (▶) για επιβεβαίωση.

Κατά τη επιλογή κωδικών, αν η μονάδα κλιματισμού δεν ανταποκρίνεται, δοκιμάστε με κάποιο άλλο κωδικό.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της μονάδας κλιματισμού.

1. **ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ SLOW**
2. **ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ FAST**
3. **ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΗΝ ΜΑΡΚΑ**
4. **ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΗΝ ΜΑΡΚΑ**

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ SLOW

Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **SET** (▶) για εκκίνηση αυτόματης αναζήτησης.

Στοχεύστε τη τηλεχειριστήριο στη μονάδα κλιματισμού και πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **ON/OFF** (⏻).

Αν η μονάδα κλιματισμού ανάψει, πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **SET** (▶) για αποθήκευση κωδικού.

Αν η μονάδα κλιματισμού δεν ανάψει, πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **CH** (▲) για μετάβαση στο επόμενο κωδικό.

Επαναλάβετε τη διαδικασία μέχρι η μονάδα κλιματισμού να ανάψει.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Με αυτό το στάδιο γίνεται μία αναζήτηση για κάθε κωδικό.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αν η μονάδα κλιματισμού ανάψει, πατήστε γρήγορα το πλήκτρο **SET** (▶) για αποθήκευση κωδικού.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Με αυτό το στάδιο γίνεται μία αναζήτηση για κάθε κωδικό.

Αν μετά τη αναζήτηση δεν βρεθεί κωδικός, επαναλάβετε τη αναζήτηση με τη ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ FAST.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ FAST

Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **SET** (▶) για εκκίνηση αυτόματης αναζήτησης.

Στοχεύστε τη τηλεχειριστήριο στη μονάδα κλιματισμού και πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **ON/OFF** (⏻).

Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **SET** (▶) για αποθήκευση κωδικού.

Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **CH** (▲) για μετάβαση στο επόμενο κωδικό.

Επαναλάβετε τη διαδικασία μέχρι η μονάδα κλιματισμού να σβήσει.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Με αυτό το στάδιο γίνεται μία αναζήτηση για κάθε κωδικό.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αν η μονάδα κλιματισμού σβήσει, πατήστε γρήγορα το πλήκτρο **SET** (▶) για αποθήκευση κωδικού.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Με αυτό το στάδιο γίνεται μία αναζήτηση για κάθε κωδικό.

Αν μετά τη αναζήτηση δεν βρεθεί κωδικός, επαναλάβετε τη αναζήτηση με τη ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ SLOW.

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΗΝ ΜΑΡΚΑ

Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **SET** (▶) για εκκίνηση χειροκίνητης αναζήτησης.

Στοχεύστε τη τηλεχειριστήριο στη μονάδα κλιματισμού και πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **ON/OFF** (⏻).

Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **SET** (▶) για αποθήκευση κωδικού.

Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο **CH** (▲) για μετάβαση στο επόμενο κωδικό.

Επαναλάβετε τη διαδικασία μέχρι η μονάδα κλιματισμού να σβήσει.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Με αυτό το στάδιο γίνεται μία αναζήτηση για κάθε κωδικό.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αν η μονάδα κλιματισμού σβήσει, πατήστε γρήγορα το πλήκτρο **SET** (▶) για αποθήκευση κωδικού.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Με αυτό το στάδιο γίνεται μία